

# Rotary Club Bergamo Sud



**Prendersi cura, non curare**



RIUNIONE DEL 3 marzo 2016

**“Visita alla sede della sezione di Bergamo della UILDM”**

(relatori: Olivia OSIO – Giuseppe DALDOSSI”)

Da segnare  
in agenda  
pag. 4

Struttura – location -  
notizie dal Club  
pag 6 - 10

Notizie dai Gruppi  
Orobico 1 e 2  
pag. 11

Notizie dal Distretto  
2042  
pag. 12

**PROSSIMA CONVIVIALE – giovedì 10 “ASSEMBLEA DEL CLUB”**

Pag. 14 - version française e pag. 15 - deutsch version

*La visita all'associazione UILDM di Bergamo è stata l'occasione per fare il punto sui nostri services che abbiamo in corso con loro*

## “UILDM: una riconferma della validità dei nostri progetti”

La riunione di questa settimana l'abbiamo svolta presso la sede della UILD (Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare) di Bergamo.

Questa serata in amicizia voluta dall'Associazione per ringraziare ed illustrare ai soci del Club i due progetti da noi finanziati: “CHE CLASSE!”

I Volontari dell'Associazione si sono prodigati nel preparare la serata e per attribuirci ogni attenzione. Segno questo di riconoscenza e stima per il nostro impegno a favore delle persone disabili.

La conviviale è stata aperta dal Presidente Marco GHISALBERTI il quale ha salutato gli ospiti intervenuti ed in special modo il Presidente Onorario della UILDM Giuseppe DALDOSSI, il Presidente Danilo BETTANI, la dott.sa Olivia OSIO (che è la nostra referente per i progetti in corso) e tutti i Membri del Consiglio direttivo dell'Associazione.

“L'occasione questa sera per noi” ha detto il Presidente GHISALBERTI “è di rinsaldare i rapporti con l'UILDM e cercare di avvicinarci ai progetti che portate avanti ed anche ascoltare quelle che sono le novità”. Ha poi chiesto a Paola BRAMBILLA, Presidente della Commissione Progetti del Club, di riferirci sul prossimo evento che si terrà l'8 marzo alle ore 14 presso l'Università di Bergamo “alla presentazione del volume alla cui traduzione e curatela abbiamo partecipato, primo step del nostro progetto. Si tratta di una sorta di “bibbia” della pedagogia nera”, quella branca della pedagogia che si occupa degli aspetti bui, dannosi e violenti di molti dei metodi e pregiudizi educativi anche moderni, per la prima volta tradotta in italiano con un attento commento, per le università, le scuole, le assistenti sociali, il mondo della clinica, e i genitori, sensibilizzati. Ricordo che ci sarà un secondo step, la sensibilizzazione, che viaggerà attraverso un opuscolo distribuito capillarmente in ospedali, cliniche, studi medici, scuole, che spiega la problematica della violenza “sottile” e non verso i minori in famiglia e che darà indicazioni sulle strutture a cui rivolersi, e il terzo step, la creazione presso il centro bambino famiglia di uno spazio fisico e professionale per la diagnosi e rilevazione della problematica e per la raccolta degli studi sul tema. Chi volesse partecipare è il benvenuto!”

La dott.sa Olivia OSIO nel portare i saluti dell'Associazione ha

## La nostra Conviviale

[vedi foto](#)



[vedi video](#)



### I NOSTRI LINK

[Rotary Club  
BERGAMO SUD](#)

[RC Bergamo Sud -  
You Tube](#)

\*\*\*\*\*

#### PRIVACY

Chiunque ritenesse lesivo della propria privacy la pubblicazione delle foto e del video relativi alla conviviale è pregato di segnalarlo al Presidente in carica ed alla redazione del Bollettino.  
Responsabile del Bollettino

**IL TEMA ROTARIANO  
MARZO**

**“Mese dell'ACQUA E  
STRUTTURE IGIENICO -  
SANITARIE”**

colto l'occasione per dare la parola al Presidente Onorario della UILDM Giuseppe DALDOSSI quale fondatore della sezione di Bergamo e di alcuni Consiglieri presenti.

La seconda parte della conviviale è stata riservata all'illustrazione dell'attività che svolge l'Associazione nella provincia di Bergamo. *“La mission dell'Associazione”* ha detto il Presidente Danilo BETTANI *“è quella di lavorare per aumentare la qualità di vita e di benessere per le persone con distrofia e delle loro famiglie. Quindi da un po' di anni abbiamo concentrato la nostra attività attorno a quest'idea di garantire a tutti i nostri soci il più possibile una qualità di vita alta”. Ha inoltre spiegato che l'Associazione non tratta l'aspetto medico-scientifico della distrofia che viene riservato a personale medico specializzato “anche se qualche cosa continuiamo a mantenere perchè qui abbiamo un ambulatorio-consultorio a sostegno dei bambini disabili. In più abbiamo un gruppo di psicologi di supporto nei progetti più importanti che abbiamo in corso ed in aiuto alle famiglie”.*

E' poi intervenuta la dott.sa OSIO che ha illustrato il progetto da noi sostenuto e che viene portato avanti in alcune scuole: CHE CLASSE!

Il progetto *“ha un obiettivo ambizioso”* ha detto la dott.sa OSIO *“perchè vuole favorire l'integrazione dei bambini distrofici nelle classi scolastiche. E' un lavoro che richiede molto tempo e soprattutto impegno per gli insegnanti. Abbiamo chiesto alle scuole, nel momento in cui ci siamo accorti che gli interventi da un po' di anni non lasciavano molto in eredità, che il progetto fosse gestito direttamente dagli insegnanti. Dopo una prima fase preparatoria di circa sei ore con noi, si è costruito un programma di attività che si andrà a proporre alle classi strutturato sulle specifiche esigenze delle classi stesse”.*

Questa nuova impostazione metodologica si è avvalsa di una equipe di esperti tra cui il dott. Paolo BENINI, psicologo. Egli ha espresso in modo molto limpido alcuni concetti legati al mondo della disabilità. Ha parlato di *“resilienza”* ossia della capacità dell'individuo di piegarsi di fronte alla disabilità, ma di non spezzarsi. Come potrebbe succedere se invece intervenisse una reazione di resistenza. Adattarsi alla disabilità per migliorare il proprio stato di vita.

Ecco l'impegno che i psicologi, l'Associazione stessa, stanno portando avanti sui disabili e sulle loro famiglie.

Egli ha concluso il suo intervento con un bellissimo pensiero che io definirei *“prettamente rotariano”*.

*“Chi ha risorse le metta a disposizione, ma non con senso pietistico, ma con un senso di vera socialità. Perchè l'aver più risorse o meno risorse; l'essere più intelligente o meno intelligente; più ricco o meno ricco; più in salute o meno in salute, veramente è una cosa che non dipende né dal merito né dalla fortuna. Così semplicemente va la vita. E le persone che hanno una malattia neuromuscolare ci danno molto in affetto e mi hanno fatto scoprire aspetti della vita che non immaginavo. Ed io sono loro grato per questo”.*

Dopo questa lezione ed esempio di vita ogni parola risulta vana.

Il Presidente GHISALBERTI dopo questa coinvolgente serata, ha ringraziato prima tutte le persone che si sono adoperate per allestire la gradevole cena e poi ha chiuso l'incontro ricordando a tutti i soci l'appuntamento di giovedì prossimo in Marianna, dove avremo l'Assemblea del Club per dibattere su alcuni aspetti della nostra gestione.

Il tocco della campana ha concluso così la conviviale.



## APPUNTAMENTI IMPORTANTI DA SEGNARE IN AGENDA

### DAL ROTARACT BERGAMO CITTA' ALTA

#### Carissimi Presidenti, Segreterie e Delegati Giovani

Ho il piacere di invitarVi al Cinema con il Rotaract.

**Lunedì 14 Marzo alle ore 20.30** presso il cinema Conca Verde ci sarà la Prima Proiezione del film *Anséra - Trace the future*. Il film, interamente girato a Bergamo da un team di giovani registi, racconta la storia della nonna di Valentina, regista 26enne Bergamasca, e ripercorre la storia della sua vita insieme a quella di Bergamo.

Il progetto e l'evento è stato realizzato con la collaborazione del nostro Club Rotaract Bergamo Città Alta, sempre attento agli eventi e ai giovani del nostro territorio.

Alla prima saranno presenti rappresentanti del Comune di Bergamo, del Credito Bergamasco, di L'Eco di Bergamo e ovviamente il Rotaract Bergamo Città Alta.

Abbiamo chiesto di riservare dei posti per i soci/e Rotary e Inner Wheel perché ci sembra un progetto importante per il territorio e per "sponsorizzare" i giovani bergamaschi. La proiezione è completamente gratuita, inizierà alle ore 20.30 e il film ha una durata di circa 70 minuti, seguirà poi un piccolo rinfresco.

Vi chiedo, quindi, gentilmente, di inoltrare l'invito ai vostri soci e di farmi sapere le eventuali adesioni entro Giovedì 10 Marzo. Vi ricordo che la sala ha un numero di posti limitati, per non creare quindi spiacevoli inconvenienti durante la serata, è molto importante avere un numero preciso di partecipanti con qualche giorno di anticipo.

Grazie per il vostro sostegno sempre prezioso.

Marta Cominelli



è lieta di invitarla alla proiezione di

**anséra**  
Trace the Future

Un film per Bergamo, una storia vera.

Segue presentazione della neonata "Daitona", casa di produzione audiovisiva

PICCOLA DEGUSTAZIONE DI PRODOTTI DEI NOSTRI PARTNER

**lunedì 14 marzo - 20.30**  
**CINEMA CONCA VERDE**  
via Guglielmo Mattioli, 65 - 24129 Bergamo

Invito valido per 2 persone

RSVP - entro 10 marzo  
marta.cominelli@virgilio.it



# PROSSIMAMENTE A BERGAMO

**Ad oggi abbiamo ridotto i casi di POLIO del 99% in tutto il mondo, immunizzando oltre 2 MILIARDI di bambini in 122 Paesi. Il vaccino costa meno di 1 EURO, oggi grazie alla generosità di Dodo e al tuo contributo possiamo fare ancora di più!**

**09-10 Aprile 2016**  
**APRIAMO ...CI**

**Rotary**  
Club Bergamo Sud Club Bergamo

**ENDPOLIONOW**

**Sabato 9 e Domenica 10 aprile dalle 10 alle 19 vieni a scoprire se la tua "chiave" aprirà lo scrigno, potrai essere il fortunato vincitore di un gioiello Dodo**

*La chiave che apre...  
il cuore alla **GENEROSITA'***

**Boutique Dodo Bergamo**  
Via XX Settembre, 98,  
24100 Bergamo BG

**Al termine delle nostre conviviali, fino al 9 aprile, sarà disponibile un punto per la vendita ai soci ed agli ospiti; oppure potete prenotarle inviando la richiesta al seguente indirizzo: [rcbergamosud@gmail.com](mailto:rcbergamosud@gmail.com)**

## STRUTTURA E LOCATION



**Siate dono nel mondo**

**ROTARY  
INTERNATIONAL**  
*Presidente*

K.R. "Ravi" RAVINDRAN

**DISTRETTO 2042**

*Governatore*

Gilberto DONDE'

*Segretario*

Rosalba VELLI SALETTI

**GRUPPO OROBICO 1**

*Assistente Governatore*

Ugo BOTTI

## IL CLUB

- **Si riunisce:** 1° - 2° - 3° giovedì del mese alle ore 20,00
- **Consiglio Direttivo:** 4° giovedì del mese
- **Presso il Ristorante:** "La Marianna" - Colle Aperto, 2 (Città Alta) Bergamo - tel. 035237027
- e-mail: rbergamosud@gmail.com

## CONSIGLIO DIRETTIVO

*Presidente*

Marco GHISALBERTI

*Vice Presidente*

Fulvia CASTELLI

*Segretario*

Marco ROSSINI

*Past President*

Matteo FERRETTI

*Tesoriere*

Corrado PEREGO

*Presidente Eletto*

Clemente PREDA

*Prefetto*

Carlo GHEZZI

*Consiglieri*

Paola BRAMBILLA - Fulvia CASTELLI - Emanuele CORTESI - Delfina FAGNANI - Edoardo GERBELLI - Pietro PELLEGRINI - Alberto RAVASIO - Anna VENIER - Elio ZAMBELLI

-----  
*Responsabile Bollettino: Edoardo GERBELLI*

## VITA DEL CLUB



**A**

- **Venier Anna** 8 mar
- **Minetti Piero** 10 mar
- **Visardi Gianluigi** 20 mar
- **Berta Giorgio** 22 mar
- **Cividini Paolo** 28 mar

### le riunioni del mese

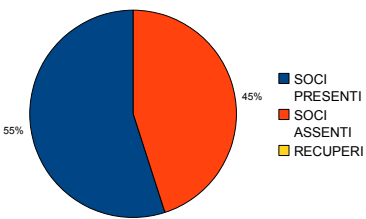
#### marzo

- **10** - Assemblea del Club (riservata ai soli soci)
- **18** : Interclub Gruppo Orobico 1 Posticipata al 18 - presso Il Pianone - "Il restauro del teatro Donizzetti" - rel. Valerio Marabini

#### aprile

- **7** - "Dove va il manifatturiero italiano? Come possono le imprese affrontare la quarta rivoluzione industriale" - rel.

## presenze alla conviviale del 03 marzo 2016

Soci presenti	30	
Coniugi	5	
Ospiti dei Soci	0	
Ospiti del Club	0	
Totale	35	
Soci presso altri Club	0	<b>TABELLA PRESENZE</b>

LA PERCENTUALE E' DATA DA: SOCI ATTIVI PRESENTI / (SOCI ATTIVI - SOCI DOF) X 100  
I SOCI DEL CLUB AL 01/07/2015 SONO 63 DI CUI: ATTIVI 60 - DOF (Dispensati Obbligo di Frequenza) 6 - ONORARI 3

## Notizie dalla Commissione Giovani

### Al museo con i nonni

La visita al museo di Scienze naturali E.Caffi di Bergamo, organizzata per i bambini della scuola materna di Laxolo e per i loro nonni, si è svolta lo scorso 23 febbraio, nel corso dell'intera mattinata. L'idea di organizzare la visita del museo di Scienze è nata l'anno scorso, in occasione della visita guidata, organizzata per il nostro Club, e del successivo intervento del direttore del museo, il dr. Marco Valle. Le nuove aree del museo e le nuove acquisizioni rendono lo stesso molto interessante e "didattico", quindi adatto ad essere visitato dalle scuole. Il dr. Valle ci aveva segnalato la difficoltà per le scuole della Val Brembana, di accedere al museo, principalmente per motivi economici, non disponendo di mezzi pubblici sufficientemente efficienti, come invece accade alla Val Seriana, servita dalla Teb. Poi a Paola Brambilla è venuta l'idea di coinvolgere nella visita anche i nonni, per condividere con i nipotini, questa "scoperta". Maria Grazia Arditi ha contattato le scuole materna e primaria della Valbrembilla e l'adesione è stata entusiasta! Come si vede dalle foto il numero dei nonni è sostanzialmente pari a quello dei bambini e complessivamente il gruppo era di 150 persone! Del trasporto e soprattutto del contenimento dei costi del trasporto, senz'altro l'aspetto più oneroso del service, si è occupato Giancarlo Ghezzi che ha "trattato" con Zani Viaggi. Poi Maria Grazia ha organizzato al meglio la logistica e la visita, permettendo a tutti di visitare il museo divisi in tre gruppi misti "di nonni e bambini" e

avendo anche il tempo di fare una merendina nell'area appositamente attrezzata del museo.

Tutto per i meglio!

**E il prossimo 18 marzo si ripete** l'esperienza con la scuola Primaria di Valbrembilla e quella di Laxolo, altro gruppo di 150 persone tra ragazzini e nonni. Come vedete dalle foto, il coinvolgimento dei nonni è stato notevole: sentivano le spiegazioni con i nipotini e commentavano insieme gli animali nelle vetrine. Mi è parso di capire, parlando con alcuni, che per molti fosse la prima volta che visitavano il museo. I bambini mostravano interesse con domande e una intensa partecipazione ai giochi organizzati per loro (dovevano indovinare l'animale, sentendone il verso oppure dovevano indovinare il nome dell'animale che toccavano) e i nonni, sempre vicini, fotografavano tutti gli animali esposti.

E' stato molto coinvolgente anche per Maria Grazia e per me, che li accompagnavamo durante la visita, e anche di soddisfazione! Alla fine eravamo tutti contenti!

**Se qualche socio avesse voglia di venire, il prossimo 18 marzo, potrà' condividere questa bella esperienza e ,spero, essere contento del lavoro di squadra del nostro Club.**

Anna Venier











## parlano di noi

**BERGAMONNEWS**  
QUOTIDIANO ON-LINE

SOLIDARIETÀ



CONDIVIDI SU FACEBOOK



24

# Rotary e Dodo contro la polio: acquista una chiave solidale, vinci un gioiello

I Rotary Bergamo e Bergamo Sud con Dodo... insieme offrono una chiave per aprire la possibilità di debellare definitivamente la malattia della polio. "Apriamo.. ci" è un'iniziativa solidale, un "buon" acquisto e un concorso con premio finale.

di Redazione - 02 marzo 2016 - 15:05



Commenta



Stampa



Invia notizia

Ma partiamo dall'inizio... La polio, ovunque, rappresenta un rischio per i bambini del mondo. Il Rotary si è impegnato per eradicarla con un'iniziativa partita 25 anni fa che ha coinvolto partner prestigiosi. Grazie ad essa, è stato ridotto il numero dei casi di oltre il 99% in tutto il mondo.

Sono solo tre i Paesi in cui la trasmissione del poliovirus selvaggio non è stata ancora interrotta: **Afghanistan, Nigeria e Pakistan.**

Il Rotary ha raccolto oltre 1 miliardo di dollari ed ha dedicato innumerevoli ore di volontariato per lottare contro la malattia. Percò adesso bisogna porre fine definitivamente alla polio e questo è un obiettivo realizzabile. Altrimenti, annunciano gli esperti del settore, la malattia potrebbe riaffacciarsi sulla scena mondiale con l'insorgenza di circa 10 milioni di nuovi casi nei prossimi 40 anni.

Va detto che non esiste una cura per la polio, ma il vaccino antipolio riesce a prevenirne l'insorgenza.

Naturalmente la lotta per sconfiggere la polio è un grande impegno che il Rotary non può completare da solo: nella sua battaglia ha avuto e ha il supporto di governi, di organizzazioni non governative, di aziende e del pubblico.

**In questo periodo è il brand Dodo che aiuta a creare consenso e consapevolezza del problema e a raccogliere fondi, attraverso un'iniziativa a favore del Progetto Polio Plus, in partnership con i Rotary club Bergamo Sud e Bergamo.**

I Rotary si impegnano a **vendere chiavi solidali** a tutte le persone che vorranno partecipare.

**Nelle giornate del 9 e 10 aprile (dalle 10 alle 19), tutti coloro che hanno acquistato una chiave solidale potranno scoprire, presso la boutique Dodo Bergamo in via XX Settembre, se la loro è una delle 10 chiavi vincenti. I fortunati vincitori riceveranno un gioiello Dodo.**

Per acquistare la chiave contattare: Segreteria Rotary Club Bergamo tel. 035 240328 – Lunedì, martedì, mercoledì e venerdì mattina.

## GRUPPO OROBICO 1

### AG Ugo BOTTI

[RC BERGAMO](#)



[RC BERGAMO NORD](#)



[RC BERGAMO OVEST](#)



[RC BERGAMO CITTA'  
ALTA](#)



### QUADRO CONVIVALI DEL GRUPPO OROBICO 1

Rotary Club	Data	Argomento	Data	Argomento
Bergamo	lunedì 07 marzo 2016	Ore 20,00 - "Arte ed illuminazione" relatore Enzo Catellani	lunedì 14 marzo 2016	Interclub del Gruppo Orobico 1 Posticipata al 18/3 – presso Ristorante Il Pianone ore 20,00 "Il restauro del teatro Donizetti" - rel. Valerio Marabini
Ovest	lunedì 07 marzo 2016	Ore 20,00 - "Il performance management: una visione moderna delle risorse umane" - rel. Giuliana Rossini	lunedì 14 marzo 2016	Interclub del Gruppo Orobico 1 Posticipata al 18/3 – presso Ristorante Il Pianone ore 20,00 "Il restauro del teatro Donizetti" - rel. Valerio Marabini
Nord	martedì 01 marzo 2016	Ore 20,00 - "Scoprire Talenti" - rel. Prof.ssa Martina Raffaglio	martedì 08 marzo 2016	Ore 20,00 - Interclub con Inner Wheel di Bergamo Festa della donna – ospite: Michele Guadalupi
Città Alta	giovedì 03 marzo 2016	Ore 20,00 - "La luce concreta" - rel. Arch. Marco Acerbis	giovedì 10 marzo 2016	Ore 20,00 - "TEX il fumetto" - rel. Fabio Civitelli e Giulio Terzaghi
Bergamo	lunedì 21 marzo 2016		lunedì 28 marzo 2016	
Ovest	lunedì 21 marzo 2016		lunedì 28 marzo 2016	
Nord	martedì 15 marzo 2016	Interclub del Gruppo Orobico 1 Posticipata al 18/3 – presso Ristorante Il Pianone ore 20,00 "Il restauro del teatro Donizetti" - rel. Valerio Marabini	martedì 22 marzo 2016	
Città Alta	giovedì 17 marzo 2016	Interclub del Gruppo Orobico 1 Posticipata al 18/3 – presso Ristorante Il Pianone ore 20,00 "Il restauro del teatro Donizetti" - rel. Valerio Marabini	giovedì 24 marzo 2016	

## GRUPPO OROBICO 2

### AG Sergio MORONI

[RC TREVIGLIO BASSA  
PIANURA  
BERGAMASCA](#)



[RC ROMANO DI  
LOMBARDIA](#)



[RC SARNICO E VALLE  
CAVALLINA](#)



[RC DALMINE  
CENTENARIO](#)



NB – per maggiori informazioni sull'attività dei Club Orobici cliccate sul relativo nome



## DISTRETTO 2042

**Segreteria Distrettuale**  
Via D. Cimarosa, 4  
20144 Milano  
Telefono: 0039  
0236580222  
Fax: 0039 02 36580229  
e-mail:  
segreteria@rotary2042.it  
www.rotary2042.it  
Codice Fiscale:  
97659930156



**Governatore 2015-2016**  
**GILBERTO DONDE'**  
governatore1516@rotary2042.it

Milano, 1 Marzo 2016

Ai Signori  
Presidenti, Segretari  
del Rotary Club del Distretto 2042 RI

e p.c.  
Ai Signori

Past Governors  
Distretto 2042 RI

DGE Pietro Giannini  
DGN Nicola Guastadisegni  
DGD Roberto Dotti

Governatori  
Distretti d'Italia, Malta e San Marino

Loro indirizzi

Assistenti del Governatore  
Distretto 2042 RI

Presidenti di Commissione  
Distretto 2042 RI

RD Rotaract  
RD Interact

### ***Nona Lettera del Governatore***

Lettera di marzo - mese dell'acqua e strutture igienico-sanitarie

Nessun altro **problema**, da solo,  
può avere un impatto così forte  
su malattie, formazione,  
economia, uguaglianza e  
progresso di tutti i popoli  
come il bisogno di  
**acqua potabile e**  
**strutture igienico sanitarie**



Cari Soci, cari Dirigenti di club, cari Presidenti,

Parlare di emergenza acqua a livello planetario quando il nostro pianeta è coperto di acqua per il 75% della sua superficie può sembrare assurdo; ma purtroppo è così: tolti la percentuale di acqua salata (97%) e quella intrappolata nei ghiacci (2%), rimane un misero 1% a disposizione del genere umano... ed il discorso inizia a farsi preoccupante.

Con frequenza, nelle immagini rotariane, troviamo fotografie che ritraggono come destinatari del nostro servire, le popolazioni dei paesi in via di sviluppo, specie dell'Africa, dell'Asia e del Sud o Centro America. E con frequenza sempre più significativa, ci troviamo a sottolineare, con un certo fastidio, che concentriamo troppe iniziative su quei paesi.



Il tema dell'acqua e delle strutture igienico sanitarie, almeno in parte, accomuna tutti i paesi, anche quelli del mondo occidentale più avanzato.

1.6 miliardi di persone, nel mondo, non hanno accesso all'acqua potabile e a strutture igienico-sanitarie di base. Ogni anno, 5 milioni di persone muoiono per malattie legate all'acqua:

**fra queste, contiamo 5000 bambini nella civilissima Europa.**

E le cronache recenti non mancano di farci rilevare che l'emergenza acqua è forte

anche nei territori del nostro paese.

Il 22 marzo 2015 è stata celebrata la "Giornata Mondiale dell'Acqua", dedicata al binomio "Acqua e sviluppo sostenibile" per richiamare l'attenzione sulle connessioni ed interdipendenze tra l'accesso all'acqua ed ogni modello di sviluppo.

**Senza acqua, non c'è vita e quindi non ci può essere nessun modello di sviluppo.**

Di per se stessa la crescita economica non costituisce una garanzia di maggiore progresso sociale. Affascinata dal mito della crescita economica, la comunità internazionale continua a non inserire tra le priorità "il diritto all'acqua", limitandosi a richiamare solo le principali connessioni legate all'uso e allo sfruttamento delle risorse idriche in termini di sicurezza.

Non ci può essere "sviluppo sostenibile" e pacifica convivenza tra popoli se non si riconosce e si garantisce il diritto umano all'acqua e il rispetto del ciclo naturale dell'acqua.

A questo punto, come in ogni lettera mensile, lascio a voi qualche spunto di discussione nei club:

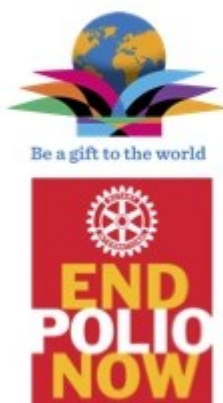
- Come possiamo fornire supporto umano, tecnico, finanziario per cercare di aiutare le comunità, ovunque ve ne sia la necessità, a raggiungere un accesso, sostenibile nel tempo, all'acqua e alle strutture igienico sanitarie?
- Conosciamo le risorse e le iniziative che, all'interno del Rotary, si preoccupano di perseguire questo obiettivo?
- Conosciamo le organizzazioni esterne al Rotary, con le quali collaborare, rispettando i rispettivi ruoli, per migliorare la qualità della vita in relazione alla disponibilità dell'acqua e del suo uso equilibrato e sostenibile per il futuro dell'umanità?

Piccoli sforzi possono portare lontano, quando ognuno fa la sua parte. Insieme, possiamo contribuire al raggiungimento di un consumo più equilibrato e sostenibile di questo bene prezioso, che, oggi, vede una distribuzione dell'utilizzo estremamente diversificato:

- > 425 litri di acqua al giorno utilizzati in media da un nord americano
- > 165 litri di acqua al giorno il consumo medio di una famiglia europea
- > 20 litri di acqua al giorno il consumo medio di una famiglia africana
- > 10 litri di acqua al giorno utilizzati in media da un africano
- > 40 litri di acqua al giorno il diritto minimo secondo l'ONU
- > 5 litri di acqua nelle 24 ore il fabbisogno biologico pro capite

Ogni goccia d'acqua potabile è importante: ognuno di noi può aiutare a non sprecarla ed a risparmiarla per un futuro più sostenibile per tutti noi.

Essere "dono per il mondo" vuol dire anche questo!





## Club gemellati di Chalon e Offenbourg

La visite de l'association UILDM de Bergame a été l'occasion de faire le bilan de nos services que nous avons en cours avec eux

### "UILDM: une réaffirmation de la validité de nos projets"

La réunion de cette semaine, nous avons tenu au siège de enforcer (Union italienne pour la lutte contre les Myopathies) à Bergame. Ce soir dans l'amitié commandée par l'Association pour remercier et expliquer aux membres du club les deux projets que nous avons financés: «QUE LA CLASSE!»

Les bénévoles de l'Association ont travaillé à préparer la soirée et pour chaque attribut à l'attention. Ceci est un signe de gratitude et de reconnaissance pour notre engagement en faveur des personnes handicapées.

Le sympathique a été ouverte par le Président Marco GHISALBERTI qui a accueilli les invités présents et en particulier le président d'honneur de UILDM Giuseppe DALDOSSI Président Danilo Bettani la dott.sa Olivia OSIO (qui est notre interlocuteur pour les projets en cours ) et tous les membres du Conseil d'administration de l'Association.

"L'occasion pour nous ce soir», a déclaré le président GHISALBERTI "il est de renforcer les relations avec les UILDM et essayer de se rapprocher des projets qui sont mis en œuvre et entendent aussi ce qui est nouveau." Puis demanda Paule BRAMBILLA, Président de la Commission du Club des projets, de se référer à la prochaine manifestation qui aura lieu le 8 Mars à 14 à l'Université de Bergame "la présentation du livre dont la traduction et à la curatelle, nous avons assisté, la première étape de notre projet. Il est une sorte de "bible" pédagogie noire ", la branche de la pédagogie qui traite des aspects les plus sombres, dangereux et violent que beaucoup de méthodes et de préjugés éducatifs, même modernes, pour la première fois traduit en italien avec un examen attentif, pour les universités, les écoles, les travailleurs sociaux, le monde de la clinique, et les parents, sensibilisés. Rappelez-vous qu'il y aura une deuxième étape, la prise de conscience, qui voyagera à travers une brochure largement diffusée dans les hôpitaux, les cliniques, les cabinets de médecins, des écoles, expliquant le problème de la "fin" et non pas la violence contre les enfants dans la famille et qui donnera des indications sur les structures qui rivalisent, et la troisième étape, la création à la famille de centre-enfant d'un espace physique et professionnel pour le diagnostic et la détection des problèmes et pour la collecte des études sur le sujet. Toute personne souhaitant participer est la bienvenue!"

Le dott.sa Olivia OSIO dans les salutations de l'Association a eu l'occasion de donner la parole au président d'honneur de UILDM Giuseppe DALDOSSI comme le fondateur de la section Bergame et certains membres présents.

La deuxième partie de la rencontre amicale a été accordée à l'illustration de l'Association qui joue dans la province de Bergame. «La mission de l'Association», a déclaré le président Danilo Bettani "est de travailler pour augmenter la qualité de vie et bien-être pour les personnes souffrant de dystrophie et de leurs familles. Donc, un peu d'années, nous avons concentré nos activités autour de l'idée de faire en sorte que tous nos membres, autant que possible une grande qualité de vie ». Il a également expliqué que l'Association ne couvre pas les aspects médico-scientifique de la dystrophie qui est autorisé à un personnel

médical spécialisé », bien que quelque chose que nous continuons à maintenir parce que nous avons ici ambulatoire-clinique en faveur des enfants handicapés. De plus, nous avons un groupe de psychologues à l'appui des projets les plus importants que nous avons en cours et aider les familles ".

Et «il est intervenu dott.sa OSIO qui a décrit le projet soutenu par nous, et que sont menées dans certaines écoles: QUE LA CLASSE!

Le projet "a un objectif ambitieux," a déclaré le dott.sa OSIO "parce qu'il veut encourager l'intégration des enfants dystrophiques dans les classes de l'école. Il 'un travail qui exige beaucoup de temps et d'effort particulier pour les enseignants. Nous avons demandé aux écoles, quand nous avons réalisé que les actions soient un peu d'années ne laisse pas beaucoup pour un héritage, le projet a été géré par les enseignants. Après une phase préparatoire initiale d'environ six heures avec nous, il a construit un programme d'activités qui proposeront aux classes structurées sur les besoins spécifiques des mêmes classes.

Cette nouvelle approche méthodologique a été conseillée par une équipe d'experts, dont le Dr Paul BENINI, psychologue. Il a exprimé dans un très clair certains concepts liés au monde du handicap. Il a parlé de la «résilience» qui est, la capacité de l'individu à se plier devant le handicap, mais pas de rupture. Comme cela se produirait si la place est intervenue une réaction de résistance. Adapter aux handicaps pour améliorer leur état de vie.

Voilà l'engagement que les psychologues, la même Association, mènent sur les personnes handicapées et leurs familles. Il a conclu son discours avec une belle pensée que je qualifierais de «purement Rotarien».

«Qui a les moyens de mettre à la disposition, mais pas avec le sens piétiste, mais avec un sens de la vraie sociabilité. Parce que les ressources ont plus ou moins de ressources; pour être plus intelligent ou moins intelligente; plus riche ou moins riche; plus sain ou moins sain, vraiment il est quelque chose qui ne dépend pas non plus sur le mérite ou la fortune. Donc, tout simplement il va. Et les gens qui ont une maladie neuromusculaire nous donnent beaucoup d'amour et m'a fait découvrir les aspects de la vie que je ne l'imaginai. Et je suis reconnaissant pour cela. "

Après cette leçon et l'exemple de la vie de chaque mot est en vain.

Président GHISALBERTI après cette soirée passionnante, a remercié avant que toutes les personnes qui ont fait des efforts pour mettre en place le bon dîner, puis fermé la réunion en rappelant à tous les membres de la réunion jeudi prochain à Marianna, où nous aurons l'Assemblée des club débat sur certains aspects de notre gestion.

Le son de la cloche a maintenant conclu convivial.



*Der Besuch in der Vereinigung UILDM von Bergamo war eine Gelegenheit, eine Bilanz unserer Dienstleistungen in Anspruch nehmen wir mit ihnen gehen*

### ***"UILDM: eine erneute Bestätigung der Gültigkeit unserer Projekte"***

Das Treffen wir in dieser Woche in der Zentrale der uild (italienische Vereinigung für den Kampf gegen Muskeldystrophie) in Bergamo statt.

An diesem Abend in Freundschaft vom Verband in Auftrag zu danken und die beiden Projekte zu Clubmitgliedern erklären wir finanziert haben: "Das ist KLASSE!" Und

Der Verein Freiwillige haben bei der Vorbereitung des Abends und für jedes Attribut, um die Aufmerksamkeit gearbeitet. Dies ist ein Zeichen der Dankbarkeit und Anerkennung für unser Engagement zugunsten von Menschen mit Behinderungen.

Das freundliche wurde vom Präsidenten Marco GHISALBERTI eröffnet, der die Gäste in Anwesenheit begrüßt und vor allem der Ehrenpräsident von UILDM Giuseppe DALDOSSI Präsident Danilo BETTANI die dott.sa Olivia OSIO (die unser Ansprechpartner für die laufenden Projekte ist ) und alle Mitglieder des EZB-Rates Association.

"Die Möglichkeit, für uns heute Abend", sagte Präsident GHISALBERTI "es ist, die Beziehungen mit dem UILDM zu stärken und zu versuchen, die Projekte näher zu kommen, die umgesetzt werden, und auch hören, was es Neues gibt." Dann fragte Paule BRAMBILLA, Präsident des Club Projects Kommission, auf die nächste Veranstaltung zu verweisen auf 8 an der Universität Bergamo "die Präsentation des Buches, dessen Übersetzung und Pflegschaft besuchten wir zum 14. März stattfinden wird, dem ersten Schritt unseres Projekts. Es ist eine Art von "Bibel" schwarze Pädagogik ", der Zweig der Pädagogik, die mit den dunkelsten Aspekte behandelt, schädlichen und heftiger als viele sogar moderne Erziehungsmethoden und Vorurteile, zum ersten Mal in Italienisch mit einer sorgfältigen Prüfung, für Universitäten, Schulen, Sozialarbeiter, die Welt der Klinik, und Eltern, sensibilisiert. Denken Sie daran, dass es einen zweiten Schritt sein, das Bewusstsein, die durch eine Broschüre weit in Krankenhäusern verteilt reisen, Kliniken, Arztpraxen, Schulen und erklärt, das Problem der "dünn" und nicht von Gewalt gegen Kinder in der Familie und das gibt Hinweise auf die Strukturen die rivolersi und der dritte Schritt die Schaffung am Kinderzentrum Familie eines physikalischen und professionellen Raum zur Diagnose und Erkennung von Problemen und für die Sammlung von Studien zu diesem Thema. Wer teilnehmen ist willkommen! "

Die dott.sa Olivia OSIO in die Grüße des Verbandes bringen nutzen die Gelegenheit, das Wort an den Ehrenpräsidenten der UILDM Giuseppe DALDOSSI als Gründer des Bergamo Abschnitt zu geben und einige anwesenden Mitglieder.

Der zweite Teil des freundlichen wurde auf die Darstellung des Vereins gezahlt, die in der Provinz Bergamo spielt. "Die Mission des Vereins", sagte Präsident Danilo BETTANI "ist es, die Lebensqualität zu erhöhen, zu arbeiten und das Wohlbefinden von Menschen mit Muskeldystrophie und ihre Familien. So ein

bisschen "von Jahren haben wir unsere Aktivitäten konzentrieren sich um die Idee, sicherzustellen, dass alle unsere Mitglieder so weit wie möglich eine hohe Lebensqualität". Er erklärte auch, dass der Verband nicht medizinisch-wissenschaftliche Aspekt der Dystrophie nicht abdeckt, die spezialisierten medizinischen Personal erlaubt ist ", obwohl etwas, das wir halten weiter, weil wir hier eine ambulante-Klinik zur Unterstützung von Kindern mit Behinderungen haben. Und wir haben eine Gruppe von Psychologen zur Unterstützung der wichtigsten Projekte, die wir im Gange haben und zu den Familien zu helfen. "

Und "dann interveniert es Dott.sa OSIO, die das Projekt von uns unterstützt umrissen, und das wird in einigen Schulen durchgeführt: dieser Klasse!

Das Projekt "hat ein ehrgeiziges Ziel", sagte der dott.sa OSIO ", weil sie will die Integration von dystrophischen Kinder in Schulklassen zu fördern. Es ist eine Aufgabe, die viel Zeit und Mühe, besonders für Lehrer erfordert. Wir fragten die Schulen, als wir merkten, dass die Aktionen ein bisschen "von Jahr zu sein, nicht viel verlassen, zum Erbe, das Projekt von den Lehrern verwaltet wurde. Nach einer anfänglichen Vorbereitungsphase von etwa sechs Stunden bei uns hat es ein Programm von Aktivitäten aufgebaut, die zu den Klassen auf der gleichen Klassen spezifischen Bedürfnisse strukturiert vorschlagen.

Dieser neue methodische Ansatz wurde von einem Expertenteam beraten, darunter Dr. Paul BENINI, Psychologe. Er äußerte sich in einem sehr klaren einige in der Welt der Behinderung verwandte Konzepte. Er sprach von "Stabilität", die die Fähigkeit des Individuums zu biegen vor der Behinderung ist, aber nicht zu brechen. Da es, wenn statt interveniert einen Widerstand Reaktion passieren würde. Anpassung an Behinderungen ihren Zustand des Lebens zu verbessern.

Das ist die Verpflichtung, dass die Psychologen, die gleiche Association, sind auf Behinderte und ihre Familien durch. Er schloss seine Rede mit einem schönen Gedanken, dass ich nennen würde "rein Rotarier".

"Wer hat die Ressourcen zur Verfügung zu stellen, aber nicht mit pietistischen Sinn, aber mit einem Sinn für wahre Geselligkeit. Da die Ressourcen haben, mehr oder weniger Ressourcen; sein intelligenter oder weniger intelligent; reicher oder ärmer; gesünder oder weniger gesund, ist es wirklich etwas, das nicht entweder auf Verdienst oder vom Glück abhängt. So einfach geht es. Und Menschen, die eine neuromuskuläre Erkrankung haben uns viel in der Liebe und machte mich Aspekte des Lebens zu entdecken, die ich nie gedacht. Und ich bin dankbar dafür. "

Nach dieser Lehre und Beispiel des Lebens ist jedes Wort vergebllich.

Präsident GHISALBERTI nach diesem spannenden Abend dankte vor allen Menschen, die versucht haben, das nette Abendessen einzurichten und dann geschlossen die Sitzung und alle am nächsten Donnerstag in Marianna Mitglieder der Sitzung daran erinnert, wo wir die Versammlung haben, Verein über einige Aspekte unseres Management zu diskutieren.

Der Klang der Glocke wurde nun geselligen abgeschlossen.